

◆ 告 廣 要 緊 ◆

本公司有大帶銀之鑽石出賣物美價廉無能與比諸商如欲看者請至本公司面議不格外歡迎也

本公司為 羅斯谷註冊時鏢之唯一代理人 金銀珠寶或鑽石的均有存貨請移玉來觀為禱

本坡諸君得力門牌

威登及門托公司謹白

WEILL & MONTOR
E. High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

號四十五百七千一萬一第

叻報

司公限有
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.
號四十六百一千一第

英一千九百廿一年八月廿三號

星嘉坡
檳榔嶼
代理人



謹白

仙得華岩的理公司有頂上養嘉氏之鳥及啤酒
Younger's Stout & Ale 售出

注意

(注) 市 上 最 良 之 三 大 宗 貨 物 (意)



救命圈標頂上肥皂
去垢除垢獨一無雙



頂上地禾氏白標威士忌酒

◆ 招 徠 廣 告

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS
SINGAPORE

乳 牛 芽 麥 魯 蘇 尼

◁ 料 飲 之 生 衛 宜 最 ▷

An Ideal Food



試 購 日 今 於 請
力 生 養 其 知 便

Try it to-day and note the Result.

◆ 招 徠 廣 告

一人之健康是為致富之權徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一罐尼蘇麥芽之乳牛芽其價值不啻千百金磅焉以其係由五十年開闢及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最健康無病之羣牛拉來全之精力種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精實抽出而製成粉質然後裝之罐入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之尼蘇麥芽乳

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健壯凡老弱及於夜間睡眠者若於睡前飲之則可得安睡之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠為嬰孩必不可少之最佳食品也且預備之手續又極易只須將清水灌入及攪而飲之便可隨時隨地而飲余不信請於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此物

英一千九百廿一年八月九號

論說一 中華民國與陰曆

下土

或問中華民國與陰曆。今此處人士仍於陰曆新年休假期。作種種過年之舉動。與民國體面有無關係。對曰。無不承認陰曆。是不承認民國之體面。舉行陰曆新年。是否為不承認民國之體面。此吾人所當研究者也。第一吾人爲民國之人。當用陽曆。吾人所有一切時節。如清明。端午。中秋。重陽。等節。皆依陰曆。且經民院定爲公假及假期。舉行此等時節。並非不承認民國也。我所用者陽曆也。

我所舉行者時節。歷法自應法。時節自時節。不可混而爲一也。陰曆新年。我國舊日時節之一。且自我國廢止陰曆以來。可以陰曆新年。爲我國革新之紀念日。所以今日舉行陰曆新年。實與舉行端午節。中秋節。有同一意義。是以舉行陰曆新年。並非不承認民國。與民國體面更無關係。況當陽曆新年。此間各界一律懸旗慶祝。可證吾人所出者爲陽曆。今其所舉行者。不過一種舊習。至於此種舊習。在此間之價值。在國內爲大。或又問。如以上所說。則舉行舊新年。原無停止必要。而今日後有多數人以舊新年不放假爲是。更舉行陰曆新年。實與對民國有何也。曰。此有二因。一則誤會。以爲舉行舊新年。爲舊曆之表示。是不承認民國體面。故反對之。一則因我國民今日重陽曆。比較爲少數。陰曆新年不舉行。藉以表示提倡陽曆之意。是亦未可厚非也。

今日所說諸君若告者。則擇要錄之。蓋土產之價值。一得已足也。蓋土產之價值。則金銀活動。凡百商業。均當由此而興。不致如前之流滯。一般之操奇。日遊都市者。往來無阻。當無不欣欣然有喜色矣。物極必反。否極泰來。此循環自然之理也。土產之跌價。亦云極矣。故以理測之。則土產至平。必有過價之虞。有斷言者。南洋土產。以膠樹爲大宗。此二物若能漲價。則其餘各項土產之價。因之而起。自不待言。各項土產既漲價。而南洋之商業。尙有不興者。吾不信也。准此以觀。則土產之漲價與否。其與商業之興衰。實有莫大之關係。吾人旅居南洋。未有不欲南洋商業之興盛者。南洋商業之興盛。則當需南洋土產之起價。況太平洋會議開幕後。歐洲工業。必將大興。所需南洋土產。必巨。記者特於開報之日。以希土產起價。一響。敬告於閱報諸君之前。閱報諸君。其亦共策同情。不以爲空泛之吉祥語乎。

譯電

華府會議近事誌要

廿五號東京電。華府消息。太平洋會議簽字各國。均願交換文書。公定議約。不難於日本內地實行云。華府會議第一星期之會議。經已開始。關於伯利和亞問題。由遠東委員會允納日本對於該問題之進行各節。完全辦理妥當。山東問題之爭執。亦可定了結。英代表團及上院皆以此事爲會議之成功。有最重要之關係云。

廿六號東京電。聞華府會議時。哈定總統及閣員對於山東問題之了結。向施登遜君提出辦法。雖然中日兩方面傳出消息。謂無何種之合約締結。且於此數日內亦不能訂立何種之合約云。

對於南洋土產之希望

續前

南洋各埠。自土產跌價以來。各項商業。因之頗形冷淡。市面之上。固因之。多有因生意蕭條。特標大減價之旗幟。以資招徠之計者。其因虧本而負債者。始強營業。以候時機者。約居十之三四。其幸而支撐門面。照常貿易者。類多資嗟其息。言無利之可圖。但求得幾分相費用。聊解薪金。已爲至幸。市情之寥落如此。殊堪浩嘆。以夏曆辛酉一年而論。南洋商店之倒閉者。當不下數十家。其原因大抵皆由土產跌價影響所致。固爲精細商業情形者所同認也。今者爲夏曆壬戌年矣。向例對於歲首開報之日。必述以吉言。然大抵皆空泛虛闊。微涉神妙之詞。記

力交通問題而已。并與中國政府會商後來辦法云。廿八號東京電。會議表決於三個月內。由五強各派代表二人。以開會討論令全球遵守新稅則辦法。及決貨現之有萬國公法。是否包含自一千九百零七年海牙會議後之各國公法。該代表等當討論更收公法而令成一最通時之法律云。

本屆期會諸君子。有包含關於中國各事之提議及宣。及山東條約之起草。於是會議之成功當可拭目俟之。於上兩條皆於今日之秩序中。至於日本二十一條件則或於數日後提出討論。聞日本已有取銷二十一條件中最烈之五要求事。至於將東亞租期展至九十九年。則不許開議云。

中國之新總理又下樓

廿九號東京電。北京消息謂內閣總理梁士詒又已辭職云。

奧國經濟之恐慌

廿五號東京電。維也納消息。謂奧國經濟之恐慌。各物價目大漲。奧國國內當有不可言狀之恐慌發生。奧政府當商酌對奧國報告。如外則不能如時提議者。一切損失當不負其責云。

探險偉人又弱一個

廿九號東京電。Shi Ernest Shackleton (查探極偉人之一)。因患心痛症。終於元月五號在所乘之船中逝世云。

埃及之將來

廿九號東京電。外交部宣佈謂政府已將亞比西尼亞。以爲政府對於埃及狀況之顧問。政府已允諾該院。禁止埃及及爲保護該院。而公認埃及有統治權之屬國。惟該院明家上之交通便利方可照行。英國則保留其保護埃及之權利。而保護埃及及不爲外力使礙云。

美國大雪

廿九號東京電。華盛頓消息。美京今日大雪。爲有史來所未有者。火車亦已停行。片斯萊尼亞。皆遭

置煙塵托庇無救。此次大風雪。甚爲猛烈。政界公務皆爲阻礙。上下議院。以恐議員不能回京之故。亦已停開。議事委員會。亦因而改期云。

美京最慘之災。因屋頂乘雪過重。刀不能支。故。忽爾倒塌。傷者中人。計五百名。幸免傷者。實無幾人。被壓斃者計百二十人。重傷者百三十四人。哈定總統特示哀悼云。

關於中法銀行之要訊

廿號巴黎電。中法銀行已將重組中法實業銀行條例通過實行云。

香港海面工人風潮近况

廿一號香港電。海工罷工風潮仍未稍平。目下雙方均無退讓之表示。運貨工人亦已與海面工人共表同情。云云。



嘉榮氏
之檀香
是市上所
售香梘中
之最優者
也

COGNAC, Brandy, Liqueurs, etc. Sold at
Dunlop's, 10, Market Street, Singapore.
Carroll's, 10, Market Street, Singapore.
The World's Best Perfumery Co.,
Sole, Ltd.

發售處 豐利 保平能保叻

南洋

呀冷日昨大街東門前。不知何故忽然聚集多人。余因好奇。便擠入人叢裡。探頭一看。原來是一個華人和一個印度人打架。打架的原因。是因為印度人所養的狗。和華人店裡的狗。互相打起架。當時該印度人看見。即便拿起一根木棍。將華人養的狗打翻。

江先生及諸公幸甚。以人形勢艱難，社會可云艱難。今
來函辭職，挽留不獲，聞公意重，新收諸君意，尙向畫一。則
便前任董事諸公，即仔月稍復休養，一則勉發來熱心
教育諸生，爲本校謀畫，也新週之聖，現經發出來熱心
日訂本月廿九日，即舊曆正月初三日，下午二點鐘，受
經過情形報告，僑衆共鑒焉。
中華民國十一年一月廿四日
鼎新學校公啟

並且監禁三天了事。唉。汝這亡國奴。還有臉稱。(有愚稿)

◎何不肯乃你

梅蘭 本梅沙灣。某蒸酒店東某甲。其子某乙。年近而立。平素惡其父性。不守規法。日靡不知爲何事。與其父斷絕關係。即將店內自己物搬遷出去。其父見之。索竟有憾父子之情。即將該物扣留。意欲使某子自省。以見有生出家庭惡劇。不料某乙看物被父扣留。竟敢叫警察長到來。與其父理論。警察聞乙此人爲難。他不知其父。即云是他親。後將自己物件車搬而去。噫。生身之父。自作個難。誠古今罕聞事。某乙似此行爲。真所謂無天無口者矣。

鼎新學校重組董事部啓事

本校成立於民國七年春間。時光流轉。於今四年。現值學期。...

TIMS OF USE

URIC ACID

Arthritic subjects take a course of **URODONAL** every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. **URODONAL** should at once be resorted to.



be removed by

URODONAL

Dr. J. H. Ketchum



Uric Acid.

 GOUTY, which will diminish the uric acid from
 the system, and thus remove the cause of all their
 troubles.

 URICACIAL and gouty, and a world wide reputation.
 These acids of deposits and millions of patients
 agree in stating that "Ururacal" is the therapeutic
 means superior to the best.

 Prepared at
 CHATELAIN'S LABORATORIES
 2, rue de Valenciennes, PARIS

 Sole agents in Singapore and F. M. S.
 L'HERRE Brothers

此局露端補藥水是為法國
 專家製造經法政府衛生堂
 局及國家醫院用為醫治淋
 酸症之藥見有功效此藥不特
 能除尿酸病之痛苦且可全
 全并愈其病且曾服用此藥
 者皆予以醫藥法國及各
 醫學大家均皆公認此藥最
 為靈驗云醫治淋酸病藥

患尿酸症者注意

民國十一年一月三日

本校經費素極艱絀，茲因百進行為食停，無從
其多，由以心教育，諸公慷慨義助，踴躍助本校
同人，荷庇已爰將所捐各款登報佈告，藉誌謝忱
僑人君子，願共多之。

振興國貨

恭
禧
發
財

文豹增華。與國皆之有譽。明珠在握。操生利之無窮。
蘇杭火樹銀花。處處燦光不夜。柴扉疎戶。家家字貼宜春。

心勞力之資能。更欣丁財並進。叶雙喜之聯歡。福祿壽全。卜三星拱護。將見舞龍弄棒。亦具向武之類。

文明火柴公司之雙喜圖 國祿壽圖 舞龍圖 肥兒圖
文明圖 各款火柴 小號代理 諸君光顧 請至 敝處

星加坡亞里門牌四十二號
電話二二三六
怡盛生號廣告

THE VICTIMS OF URIC ACID



A French Preparation
Officially adopted by
the French Government,
Public Health Author-
ities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.



Artificial subjects take a course of **URODONAL** every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. **URODONAL** should be at once resorted to.

**Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by**

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. The claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated that in such both in laboratory experiments and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by a peruse statement of fact elicited by careful investigation. URODONAL is 37 times more active in effect as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognized by the medical profession

France and other countries as a specific for **Chronic Rheumatism**, and other **Uric Acid Disorders**; it occupies a prominent position in **Great Britain**. Not only is it a powerful agent in favour of **Probolin** in the treatment of **Chronic Rheumatism**, but it is also a powerful agent in the treatment of **Chronic Rheumatism**. There are no fit agents of this potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by persons of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful or objectionable results.

Sufferers from **Chronic Rheumatism**, **Gout**, **Osteoarthritis**, **Sciatica**, **Arthritis**, **Migraine**, **Nephritis**, **Hedley Gout**, **Gouty Eczema**, etc., etc., can obtain relief by taking

1. PRODUCTION, which will determine the
 place of them, and thus reduce the waste of all their
 families.
 2. UTILIZATION, how many of a useful article require
 them. These articles are produced by millions of parents
 agree in wanting that "fundamental in the requirements
 your garment is to be a useful."

Prepared at
 CHATELAIN'S LABORATORIES
 2, rue de Valenciennes, PARIS
 Sole agents in England and P. M. S.
 LYNNE Brothers

患尿酸症者注意

此烏斯端糖藥水是為法國
專家製造經法政府衛生堂
局及國家醫院用為醫治痛
酸症之藥凡有勁此藥不特
能除尿酸病之痛苦且可全
全治愈其病凡曾服用此藥
者皆予以醫藥法國及各
國學士大藥房均有出售此藥

風濕症之唯一靈藥如金
稱霜之於虛症焉
巴黎奎地亞公司製
三四州府唯一代理
華比亞公司
一千九百廿年十月十

藥方名種脈經病之唯一
 品藥名地現才功用重
 月思風濕沙淋脚風腎骨
 疔瘡疥癩等亦輕服用
 藥後即見痛苦減除疾瘳
 愈
 烏路地藥之靈藥已備
 出天醫生病人之贊揚此
 之功用者以千萬計皆無

患尿酸症者注意

此烏斯端糖藥水是為法國
專家製造經法政府衛生堂
局及國家醫院用為醫治痛
酸症之藥凡有勁此藥不特
能除尿酸病之痛苦且可全
全治愈其病凡曾服用此藥
者皆予以醫藥法國及各
國學士大藥房均有出售此藥

牌四十一號准於二月一號出
商亞尼第十四號門牌

Tablet's Ophthalmic Balm.

此藥之功用是治眼疾之聖藥也。凡患眼疾者，不論新久，一經點入，立見奇效。此藥乃由名醫精製，能清熱明目，消腫止痛。凡患紅腫、流淚、羞明、翳障等症，點之即愈。此藥在各埠藥房均有代售。

此藥之功用是治眼疾之聖藥也。凡患眼疾者，不論新久，一經點入，立見奇效。此藥乃由名醫精製，能清熱明目，消腫止痛。凡患紅腫、流淚、羞明、翳障等症，點之即愈。此藥在各埠藥房均有代售。

英一千九百拾
七年六月三號

啟者本棧火礱所出之一號青登標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石趨久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青登標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西越不登與成較諸往年來叻者更加重爲質劇選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採購者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日

網略
暹京隆興棧謹啟

運京降只機

運京降只機

文苑

(尋稿)

男兒 星期門參觀某女校運動會。演彈。...

造物。造物。造物。造物。造物。造物。...

造物。造物。造物。造物。造物。造物。...

星洲養正學校招生廣告

本校定於民國十一年二月六日(陰歷正月初十)...

勸善

人之形體生自父母魂魄則造自天公...

R I T O

P A T H E

此力多油最合用為修補瓦面天面水筒水喉...

三大敬送

新年一星期內是為一年中最快樂之日...

◆鼎新學校招生廣告

本校校長林其漢先生掌理教育四年其辦學熱心海潮
 懇摺由來函達於春間同國本會金助辦許從辭職一
 職新聘陳覺民先生接充校長又聘林倫裕先生主任教習
 民國二月四日即陰曆正月初八日開學後林二君久
 居學界才識經驗早為人士所贊美無待介紹今得主持
 本校學務前途深望利便凡我父兄有願其子弟受良好之
 教育者請先期報名以備開學時日無多幸勿失此佈
 報名地點 (一)本校即廈門街永春會館
 (二)南春公司在蘇林街門牌三七號
 民國十一年二月一日

◆鼎新學校第二次鳴謝

本校此次擴充學務極端進行乃蒙熱心教育諸公力表同
 情捐款贊助人無論中西力籌計多寡其慷慨踴躍之情形
 實足令人油然以欽敬然亦可見振興教育為人所公育
 之天職不以時或限不以感情分也本校承蒙厚惠感荷
 難除前次登報佈告外茲將二次續之月捐及特別捐各
 款概為登出非敢曰如願而來者云爾
 茲將特別捐諸公芳名列下 (恕不稱呼)
 薛中華特別捐一百元 葉德海特別捐五十元
 太興公司特別捐三十元 葉德海特別捐三十元
 南春公司特別捐三十元 許連登特別捐三十元
 泉成公司特別捐一百元 洪高興特別捐二十元
 藍錦香特別捐一百元 許連錫特別捐二十元
 王再興特別捐一十元 邱和水特別捐一十元

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳



REGIE RECH TRADE MARK

號六廿月一十年一廿百九千一英

星加坡 檳榔嶼 總代理

司公呀爾士株實 STURZENEGGER & Co.,
 210 ARCADE SINGAPORE & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

(招徠)

MARTELL'S BRANDY.

世界最良之鐵線索是為英國所製造者惟英商所製造之鐵索
 惟酒蘭公司所造者為最良 JAMESON GIFFILLAN & Co. Ltd. 是為該
 公司之唯一代理母日本所出之鐵索以日本所出之鐵索價目
 雖平而易壞不能令用者心足也酒蘭鐵索可於下列之華人商行
 購買也敬祈賜顧為荷
 和成源吉源成吉昌振和福安美和裕源新美發各號是也
 英一千九百廿二年二月一號

(廣告)

頂上萬

招徠廣告

WIRE ROPES. RYLAND'S



諸君購買萬蘭池酒以享嘉賓時務須認明此標而市上仿
 效之酒標甚多故酒時亦須認明
 上之標頭此馬各蘭池酒之標頭實
 與上圖所表示者無異 光顧諸君所
 毋為假冒標頭所欺騙也馬各蘭池
 酒是為 JAMESON GIFFILLAN & Co. Ltd.
 專理發行於各大酒商也 賜顧諸君

蘭池酒

新移玉各酒商辦為荷
 英一千九百廿二年二月一號

◁ 告 廣 某 烟 ▷

本號之烟葉茶彈向心究研專
求飲食上之實益故自運到南
洋發售以來深荷各處紳商倍
加欣賞今為擴充起見特在星
洲開設總發行所倘荷 光顧
批發零購一律歡迎茲將各色
貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十包
茂圖大湖水仙 政府註冊
裕記 極品雪梨 松園上等白牡丹
裕記 極品雪梨 松園上等白牡丹
裕記 極品雪梨 松園上等白牡丹

總發行處星洲衣箱街門
牌五十一號建芳公司啟
民國十年八月九號

HAMS Pineapple Brand,

◁ 告 廣 徠 招 ▷



者所贊許本款欲
食商店均有出售
諸君一試便知其
之物好也

洲及三四州府市
上所售最著名之
食品價格公平氣
味清香久為購嘗

號四月十年十二百九千一英
白司公限有總發星洲人理代一標明

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.



LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incorporated in England.]

本公司現有各種
女米里革機油
井土油及土油
出售取價極廉此
佈
大英一千九百
二拾一年二月
一號
亞細亞土油
有限公司啟

眼科醫生美野氏

拉沙羅眼鏡公司全鞠躬

本坡神農大藥房內

新 賀 禧

N. LAZARUS
Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Reflectionists
MR. R. V. MEYER.
(F.S.M.C., F.I.O.)

◁ 售 出 木 花 鮮 新 有 ▷

茲有頂靚菊花熱帶山花奇木及
新制之花枝及由爪哇運到之蔬
菜出售欲以鮮花呈設舖戶以度
春新年者則早日來定是荷
各國古時軍械磁器亦有大帶代
購好古 諸君新移玉阿薩律第
一百一十二號門牌 處查
看是盼 德律風二六二七號
民國十一年一月十四

◁ 告 廣 月 一 價 減 大 ▷

逕啟者本公司有各種華美耐
用之男人衣服應用布料大器甚
適舊曆新年之用今以欲購此
種布者起見特於本月大減價一
閱月 諸君如欲查驗此種貨物
敝無不滿意歡迎請早惠臨勿失
良機是幸
英一千九百廿二年正月三
J. L. Campbell & Co.
Raffles Place.

柑嗎露公司謹佈



狗仔標烏蜜酒

天下至馳名

上 飲

敢 請 用

各 酒 店 均 有 出 售

英一千九百二十一年二月十二號

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

路馬大坡小

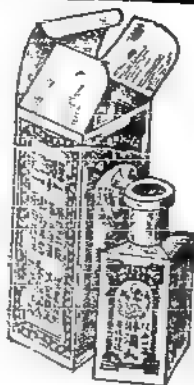
將亡城
新笑畫
優人爭

青年其之西乎
五幕

一千九百二十一年一月三號

華樂影戲九號

小瓶 七角五



大瓶 壹元五角

每打十二元



每瓶壹元二

南洋總代理 太平會豐商店

民國十年二月十日

鸚鵡老牌花柳淋濁丸

此丸專治花柳淋濁之症，無論新舊，服之立見奇效。此丸係由名醫精製，藥力宏大，能清熱解毒，消腫止痛。凡患此症者，不可不試。每瓶壹元二角，大瓶壹元五角。總代理：太平會豐商店。

Gaiety Picture Palace

戲影池牙蘭廟公師太路菓芒

武人運 新笑畫 平安幕隔
一千九百二十一年正月五號



衛安公司

號七牌門街栢松往遷

贈送圖書

救時普濟水

此水專治霍亂、嘔吐、泄瀉、中暑等症，功效神速。凡出門遠行者，不可不備。每瓶售價大洋一角。總代理：衛安公司。

培陽補腎特品

此丸專治陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛等症。服之能補腎壯陽，強身健體。每瓶售價大洋二角。總代理：衛安公司。

純陽固本片

此片專治陽虛、氣弱、精神不振等症。服之能固本培元，延年益壽。每瓶售價大洋三角。總代理：衛安公司。

利之徒。互以假道權相爲事。然自以名譽爲重者。殊
 不知名譽一壞。權利且不可得。人皆鄙夷其無其行。
 誰復肯與之周旋哉。名譽壞則信用失。一步且不可行
 矣。豈非自困之道乎。是故快詐用術者。縱能取濟於一
 時。然卒不免於身敗名裂者。此也。今所望於我國民
 。無論其爲男女。一一以名譽爲首務。其有趨避背義
 。及作奸犯科。一切不規則之行爲。足以損壞名譽者
 。皆應力制止。由勉強而進於自然。令閑休養。差費
 無窮。語云。榮名以爲貴。斯言誠不誣也。

日來外國傳報。開有大舉一債之說。其傳說最盛者。計：(一)九千萬大佛款。(二)一磅金借款。(三)市政借款。關於第一項之九千萬國幣款。實於前財政大臣羅敏申之遺策。即以國庫作抵押發行九千萬特種庫券是也。此種計畫。已提出星坡四日。稅務院之財政會議。當時大致決定。計：一、款額九千萬元。(二)利息八釐。

華僑中商會來電。報告魯案近狀。電云。上海商界總聯合會。魯案代表。接受北京政府密令。囑令抽表。蔣大憤。即報告當地華僑。此間僑民商學兩界。咸痛政府之不區輿論。一致反抗。要求代表仍照原案抗爭。現代表已允採納。惟日代表到處鼓吹。據爲口實。我輩堅執。糾難持和。且閉會在即。尤難久持。非國內羣起力爭。恐無效果。茲貴會速來愛國勸導。登高一呼。共謀補救。此處僑商。當協力監視代表。不使其有賣國舉動。恐誤道索悉詳情。特此電告。華僑中商會謹啟。

均鑒：青真大於寶國。茲莫甚於媚外。一

▲雙方各執一詞
▲案情越變越奇

外交事務總長及各部總長

總代理：上海長江電



喪之所爭持者。咸視爲兒戲。犧牲團體。斷送路權。河厚於外人。何仇於祖國。縱梁士詒勾機結黨。實則編外。甘爲李完用馮邦昌之助。惟我全民父老兄弟。亦斷不忍坐視宗邦淪入異族。駐省除暴。義無反顧。惟有殫策盡力。亟起直追。迅電華會代表。堅持原案。凡我同胞同鄉。偕作後援。披瀝直陳。盼快明教。吳佩孚啟。

●齊燮元王期反對梁閣電

北京大總統鈞鑒。外交部國務院及各部總長。鑒定曹選閱使。遷京張選閱使。諸將吳選閱使。各省區督軍省長總司令各都統各護軍使各留守使各副旅長。各省議會教育會各學務局等。方今外交內政。岌岌環生。滿堂荷弩相成。力圖挽救。乃自梁士詒竊佔樞席。彼已黃旬。而考其政策之表見。無一不大拂民情。而外交之內應。尤著著。陷於失敗。變元等望治國切。祇惡禍勝。今梁閣情施。既已被見。即請就步。願停輿情。若令長嚴國鈞。其詞容尙不知伊於胡底。將見貴國十人民以無窮之痛苦。聞畫便友邦視中國非無人。時望前途。毫無憤慨。夫共和政治。當以多數民意爲從違。今梁氏所爲。雖凡人民所最痛心疾首。誓不承認者。皆悍然不顧而次第施行。操其用意。一若必藉我神明華固於奴隸牛馬而後快也。甘冒不韙。毫無悔心。梁氏不爲國家計。獨不爲個人計乎。不當兩利計。獨不爲子孫計乎。急念及此。尤令人髮指贊嘆而不事已。

○兼求其果。事屬未定之局。心無意見之存。區區個忱。難資益亮。乃吳選閱使昭希傳聞。致派員會。竟有歌日之通電。士詒親率以來。對於此問題。而謂國會。恐不合適。威持籌議。職則自辭之主張。前此外外交關係所謂選去借款形式者。持論具有深意。曷以辯必先職回。職則必先籌款。苟無國內成立可得三千萬日金之借款。自一切無復問題。否則無論其爲借款。爲軍事。抑無論長短。還無端整者。其公債一也。其爲分年償還一也。蓋既無現金。款項賾路。得以何物爲贖。則不得不出於庫券與債券之一途。新運庫券。無可調亦無庸辦。故借款職則自辭之主張。其上實關連國人自壽。否則國內均合籌備款。亦屬難得。經。要未嘗曾及限於日本。亦非先重日本也。至於交涉方式。自有專執。小補公使前來責任。以應商會之責。並非交涉裁判。此次參府會議。既有編纂。當然仍由外部及三代掌主政。亦非單獨討論。吳選取有所拒者。均與事實相違。在吳能愛國心誠。餘伏待職。僑僑爲其所迷。遽激投符之舉。士詒駭駭之餘。字。當時轉之易失。爾忍能言不實。影響所及。幾至垂棄成功。則數月來我國民奔走呼號。各代表苦心因心所御危。敢陳愆愆。惟獲愛國同胞。實察罪之。士詒感印。因開闢。國務院駁審覆。

現下此孩強健



告廣司公限有行銀華中通華甸坤

N. V. The Fah Tung Chinese Bank

Pontianak, Dutch West Borneo

中華民國十一年正月十號

總經理廖超然董事

林合科

黃松德

許戊辰

林吉財

庶務員范述卿 同啟

新嘉坡 和豐銀行

通匯處

本公司係以提單商標活動社會金融為主旨專營一切銀行業務凡欲存款現匯兌押定期存款無定期存款等所有利息匯水格外克己如蒙惠顧無任歡迎

宗旨

本公司經在荷政府立案註冊資本額定壹佰萬盾分爲壹萬股每股壹萬盾實收資本壹佰萬盾正

資本

開設在荷屬西婆羅洲坤甸埠

住址

英一千九百廿二年一月十八號

美入 商標 味素

製造廠 日本 東京 鈴木公司
總經理 新嘉坡禧街門牌二十五號 大和商會

諸君如欲代運者請與大和商會接洽

調味 味之素 庖厨之不可缺
▲日本東京帝國大學御用
▲日本官內省醫務局御用
▲日英法美四國特許專利
▲各國大博覽會得獎金牌
日本人嗜食中國人嗜食肉與肉皆有一種自然之味含於肉中若以魚肉而熟煮之其湯汁則鮮美然所輸之滋味反覺無味此含有美味之魚肉一旦遺失其美味滋味尚存在於湯汁不在滋味耳故以魚肉之湯汁而煮他物俱能因魚肉之湯汁而美味是至可寶貴者莫若此自然之味也●今有日本帝國大學教授田澤博士以人力而製出口然之美味名之曰味之素●其字在日本文中含有原質之義是即味之原質所謂自然之味也●味之素之瓶不過白粉末而已與麥粉相似實則取於麥粉之精華此種精華不異於麥粉而取於麥粉也世間肉類食類雖多介類之數蔬菜之類莫不含有此味以此味而加之味美異常故曰味之素●博士發明此味又呈請日本內務省向衛生試驗所以查驗之報告曰有健身體無害衛生於是公之於世日本政府許以專賣權又得英法美三國政府註冊嚴禁假冒味之素之真價值益顯如斯也
●用法●法極簡便用粉一小匙於水中融合自然溶化一切茶飯醬醋之中俱能增味但味之厚薄以調和之多而定不可太多亦不可太少此粉以麥精爲之凡持齋吃素之人均無妨用之中而飲食用此粉以提味無損何項皆不得其味也請購以嘗試之

極品 種子 壽眉 求子 花



丸號眉壽 兼能種子
極品良藥 聲名素著
一索得男 端賴乎此
環球人士 久已嘉許
請嘗試之 無庸絮絮

外塗有藥 餘裕神效
功效用法 有單詳略
憂伯道者 速購此藥
維持人道 扶傾濟弱
介紹僑胞 急而踴躍

半元二大洋買定盒

經理處 石叻 大馬路 會豐商店
民國九年五月二日

保 益 腎 精 大

子精虧劣 水虛寒若不設法及早療治其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生造此丸端端頭暈眼花夜不安眠神疲乏難忍耐方夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎之故而取一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人病孰甚焉患上列病者能連服此日決效增補活潑精神矣

石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐商店 南洋總信

一、演劇總會宣言

[illegible][illegible]

敝校現因擴充校務演劇籌款，青年進德會劇部担任

二月五號六號晚除初九初十晚在余東旋街加舞
 白蘭廣做夜非開舞外商人會議預定劇舞歌劇員被選
 舞君請於本月廿四日每晚下午一時到本校同出
 費奉事固必發幸勿辭勞
 民國十一年二月十八日
 星洲公民學校董事部謹啟

◆公立南華女學校第二次學生游藝

漸增補道本以教育為最要振興教育以經費為前提
漸進行雖結乎人謀而實誠或純樸查夫財力基礎既固出
樂宏宏毅校自開辦以來歷經六載宏宏成購遠邇咸知出
於學派生何啻日數而間風負實者漸繼踵而來以限
於經費未能招極以充殊以擬招有欲女學生之需要實
男校更甚而女校之少以還不及男校之多力謀推廣將
以謀生育普及其經敝校董事部同議決擬從籌款入
乎先以鞏固敝校之基礎徐謀推廣義務之範圍因乘此
學業時期用學生第二次游藝會編就各學科學科表談及文明
題舉謝借期學生家庭所有之各舞臺及音樂會之場於
清秋節以解決困難之新提而謀達到擴充之目的夫編
以助公益為吾僑父老昆季具之美德人蒙 惠然臨
爾與提攜慷慨助以扶助敝校同人志切而便吾僑女
學也同人等不勝香願頌之至謹和為誌新共先告

名譽會長
陳嘉庚
陳正興

[illegible]

開演日期

劇場地點 十三點半開演
入場券價 各座余東旋新舞臺
名譽券連看兩晚特定價二十五大

國科圖
特刊

水烟市價格多則者

公立南華女學校學生游藝會

建

種生製茶。習宜成精。味堪嘉許。仲即傳訪於焙烘炒
樣各法。及製項標紙。再求改良。以爲茶片模範。是
所垂盼。仍候省長暨教育廳廳長建安道尹令議。著
葉兩盒。影片一紙存。此令。

△淫婦自縊 莆田江口區之外坑村葉某三妻李氏。不守婦道。與漢人從五者。結不解緣。宗雖知之而無如之何。只含忍而已。不意掉柳成陰。腹大如盆。其夫責之。罵人嗤之。婦無顏對人。日前在房中自縊而託。

家人知曉解救已無及矣。其夫將屍修往從五家中。旋往江口向所報告。從五又將屍置在溝中。浸至一日夜。後經江都官親臨勘驗。從五賄銀二百餘金。求始了結。

△行香可戒心／南靖山城通永定之大局。自歧嶺頂以上。經龍音坑猪母山旁河坑一帶。自舊歷十一月半以來。盜賊頻。沿途搶劫。出沒無常。甚為不安。官吏則置若罔聞。夜竊處匪近。外面風託小販。以爲耳目。一般無賴聚聚半途。斷截贖贖。遇有客伴有

公非律賓之遊客親 據由菲律賓司凍之某君云。菲島
 之意外。憂也。

餉。數萬八萬。非以府員貿易為記。改用洋文之述。中。僑商。食之大碑。紛紛響應。其對付。幾及漢。可終日之勢。疊向本國政府呼籲。手賊辱罵。卒無效果。始開軍事蒞任。專非當道再四交涉。始此案國宜。否則則人所共知。各一。

言自稱一寄跡寫長。迄今卅有餘年。一昔盛衰。一國興亡。人事日遷。客曰我。竹園江邊舊巢。也猶是。小火輪也。莫不心浮皮靨。可堪于金鑪。向不更。問處。足。而才受上不至。待遇。每一念之。

來。沿途官。前備優待。槍殺殺海外鬼狀。唱
日。人之程度。今昔殊殊。抑一紙護照有以使之
賦。結渡其君所錄之。
裂衣而去。偷人某。受入。受入。作飾事。將應用製衣

城舖店板。向舖東說話。將物暫放舖內。臨時。
 一看。物件已失。即時喊叫。并遞呈警察分所四
 任。已如飛翼矣。聞該警臺桌前計十餘位。內
 多係籍地金錄。值銀約有三百元。故攜帶之僧人。
 廿四日。

PHONE: 2617.

PHONE: 2617.

PHONE: 2617.



◎招徠廣告

注意 世界最輕便之車

▲平穩易運 ▲用料廉省

此(暫六) 摩托車之摩

易料理 土撻地伯公司出產

中之最良者敝已有存貨預備

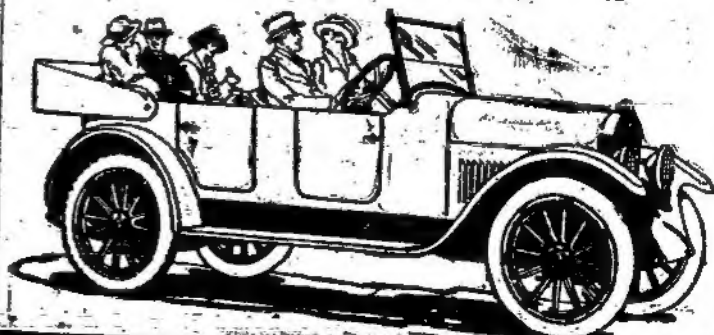
一經交易可即交貨

銀新車輪一機俱備且多給車

一、本院更換

英一千九百廿一年九月廿二號

萬國摩托有限公司謹啟



小孩愛吃
羅納氏立治
咳嗽聖藥



男女必服最爲靈驗凡患咳嗽
了不治必定變爲重症爲父母
母的最好常放一瓶在家中
要用就用
服用維納氏立治咳嗽聖藥
是沒有危險的因爲其中沒
有絲毫鴉片或其他有碍幼
兒發育的質素而且配製的
原方是曾經英國著名醫士
所審定的

價目
小瓶每瓶銀七毫
大瓶每瓶銀一元四毫
大瓶藥水有小瓶三倍

商標維氏西藥有限公司

分行設在新嘉坡

力能敵獅

慶賀新正



動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之強盛必迥異于常人也。要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液強壯活潑精神四肢生力固精養神之奇效凡患遺精陽萎頭昏眼花筋力乏之症服此自來血者此藥莫不可治。

▲價目：每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血者如能加服本藥房之九一藥丸之補血藥則壯筋力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適而睡之人常服此丸則精力下午半部能復原力消化快暢利便固精健陽得子萬易一切虛弱之患皆消除淨盡之益。

▲價目：每瓶洋一元 每打洋十元

總行：上海四馬路五洲大藥房

分售處：

南洋
會豐商店
同人
額手

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
8 Orchard Road

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價

自減價期本於拾九號截止惟以欲清舊存貨起見特再展期

欲買廉物美之單車英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號



SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.

號九十月九年一十二百九千一英

頂上名茶出售
請用市上最優之哥倫那茶葉
諸商翁如欲辦者請向哥本唯一代理人接洽為禱

一代理人綴瑪珍公司啟



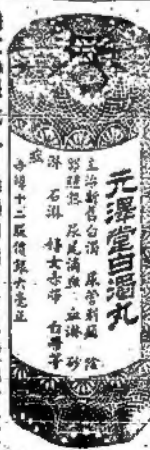
大長城香烟

南洋總經理 怡保 石叻 庇能 會豐商店

民國十年六月廿四號

大長城香烟

此膏專治一切瘡毒... 凡患此症者服此膏無不立見奇效...



此丸專治一切花柳... 凡患此症者服此丸無不立見奇效...

司公限有險保僑華

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營火燭電車修
險事業取價格外從廉賠償極
爲快捷
各界光顧仰祈移玉至本公
司接洽無任歡迎之至
董事
林文慶 林義順 林推遷
陳思賢 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江
王馨芳 王文達 蔡寶松
本公司營業地點在吉甯士得
力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日
司理陳有啟

△ 告 廣 律 招 意 注 ▷

愛吸香烟

諸君祈於

此新年起

吸上等香

烟爲禱



此兩標頭香

烟亦皆購吸

乎如其未也

則請由今日

起

其一千九百

二十一拾

二

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

告 廣 徠 招

本公司專供給國口應用品
及存有汽水應用品如香水
製造機影像機件造機化學
用品化學顏料及苦辣梳打
粉等大帶價格公平貨物精
美諸君如欲光臨查看貨實
者敝公司無不格外歡迎也
此佈

住嘉坡五十七號門牌

錦瑞有限公司

HAMS FOR CHINESE NEW YEAR
HAM.

△ 告 廣 徠 招 ▷

此罐頭波羅火腿爲星洲及三四

州府市上所售最著名之食品價

公平氣味清香久爲購嘗者所

贊許本坡各食商店均有出售

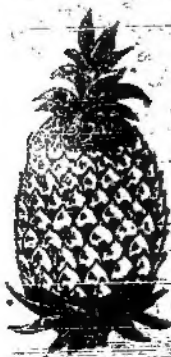


諸君試便知其物之好惡也

其一千九百廿一年十二月七號

石叻惟一代理人

星嘉坡雪廠有限公司白



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
STRAITS SETTLEMENTS & F. M. S.
Also Obtainable at Chinese Leading Grocers